

PROGRAMU

AKTUALIZOVÁNO

„VŠICHNI JSME NA JEDNÉ LODI“

10 let nadnárodní spolupráce při zvládnání
povodňových rizik na Labi-ELbe

Závěrečná konference – 21.-22. června 2012

V Saském zemském sněmu, Drážďany



Foto: Steffen Gienisch

PROJEKT LABEL



Od povodňových událostí v roce 2002 byla učiněna nebo naplánována četná opatření za účelem prevence před povodněmi. Stále se měnící okrajové podmínky - mimo jiné také vlivem klimatických změn - vyžadují průběžné činnosti a koordinace nad rámec hranic.

Projekt LABEL spojil státy, země, zemské okresy a obce a také aktéry na evropské úrovni z celého povodí Labe i ze sousedních oblastí za účelem zajištění dlouhodobé strategie pro adaptaci na povodňová rizika. Přitom stojí v centru pozornosti mezioborová spolupráce subjektů územního plánování a vodního hospodářství. Představení a posouzení rizika, opatření v oblasti územního plánování a vodohospodářské koncepty jsou spojeny s koncepcemi využití prostřednictvím 20 partnerů ze čtyř států.

KONFERENCE

Výsledky projektu budou představeny na závěrečné konferenci společně s ohlédnutím za úspěšnými činnostmi od povodně na Labi v roce 2002: nový atlas Labe (přeshraniční celoplošné informace o povodňových rizicích), adaptační opatření, strategie územního rozvoje. Bude probírána také ochrana před katastrofami. Navíc bude udělena cena mediální soutěže LABEL pro prevenci před povodněmi.

Saský ministerský předseda Stanislaw Tillich společně s dalšími osobnostmi zhodnotí a prodiskutuje získané poznatky v Politickém fóru.

Společně chceme klást důraz na další formování této úspěšné, téměř deset let trvající spolupráce!

Konferenci zaštiťuje Dr. Matthias Röbler, prezident saského zemského sněmu.



ČTVRTEK, 21.06.2012

9:00 **Zahájení a přivítání**
 † Dr. Matthias Rößler, prezident Saského zemského sněmu (DE)

Úvod: Deset let poté – spolupráce na mnoha úrovních

† Markus Ulbig, státní ministr vnitra, Sasko (DE)

Praktické prožívání sousedství – subjekty na horním a dolním toku řeky

† Miloš Petera, náměstek hejtmána Středočeského kraje (CZ)

Všichni jsme na jedné lodi: Strategie pro povodí Labe

9:30 **Aktuální diskuze o nadnárodní spolupráci a její perspektivy v CENTRAL EUROPE**

† Luca Ferrarese, Joint Technical Secretariat CENTRAL EUROPE Programme (EU)

Politická spolupráce v oblasti politiky územního rozvoje v povodí Labe z pohledu spolkové vlády

† Dr. Katharina Erdmenger, Spolkové ministerstvo dopravy, stavebnictví a rozvoje měst (DE)

Adaptace na povodňová rizika v povodí Labe – projekt LABEL

† Andreas Kühl, Saské státní ministerstvo vnitra (DE)

Přestávka s podáváním kávy

Předcházení rizikům pro subjekty na horním a dolním toku Labe a Dunaje

11:00 **Dopady technických retenčních opatření na horním toku Labe**
 † Prof. Dr. Hans Moser, Spolkový ústav hydrologický (DE)

Odpovědnost subjektů na horním toku - preventivní opatření v České republice

† Josef Reidinger, Ministerstvo životního prostředí (CZ)

Mezinárodní spolupráce v povodí Dunaje – porovnání s Labem

† Dr. Clemens Neuhold, Spolkové ministerstvo zemědělství a lesnictví, životního prostředí a vodohospodářství (AT)

Máme se učit od Labe? Výzvy na Tise

† Attila Lovas, Ředitelství pro Střední Tisu (HU)

12:30 **Polední přestávka**

ČTVRTEK, 21.06.2012

Labe 2002 až 2012 – hodně jsme se naučili

13:30

Poučení z roku 2002 – zkušenosti a opatření

▫ Ulrich Kraus, státní ministerstvo životního prostředí a zemědělství (DE)

**Povodně na Labi v letech 2002 a 2006 z pohledu
ochrany před katastrofami**

▫ Karsten Neumann, okres Saské Švýcarsko-Východní Krušnohoří (DE)

▫ Jaroslav Pikal, Ústecký kraj (CZ)

Letní povodně roku 2010 v povodí Lužické Nisy

▫ Bernd Lange, zemský rada okresu Görlitz (DE)

▫ Aleksander Marek Skorupa, vojvoda, Dolnoslezské vojvodství (PL)

DISKUZE

Odvracení nebezpečí z lokálního hlediska, mj. za účasti:

▫ Uwe Restetzki, profesionální hasičský sbor Görlitz (DE)

▫ Martin Půta, starosta města Hrádek nad Nisou (CZ)

▫ Dr. Steffen Laub, starosta města Olbernhau (DE)

Přestávka s podáváním kávy

Výhled do budoucnosti: LABE-ELBE 2012plus

15:45

Všichni jsme na jedné lodi: znát povodňová rizika – přizpůsobit se!

Výsledky projektu LABEL, se zaměřením mj. na:

- mapy povodňových rizik / atlas

- adaptace územního plánování

- cestovní ruch a lodní doprava z hlediska povodňových rizik

Společná přednáška partnerů LABEL / diskuze

17:15

Zakončení

17:30

Exkurze (podrobnosti viz stranu 6)

19:30

**Večeře v budově Saské státní kanceláře (Kuppelhalle),
Archivstraße 1, Drážďany**

PÁTEK, 22.06.2012

Politické fórum

9:00 Zahájení a přivítání

▫ Stanislaw Tillich, ministerský předseda Svobodného státu Sasko (DE)

Výhled: Zvládání povodňových rizik pro budoucnost

▫ Libor Ježek, náměstek ministra, státní tajemník,
Ministerstvo životního prostředí (CZ)

▫ Jan Mücke, parlamentní státní tajemník při spolkovém
ministru dopravy, stavebnictví a rozvoje měst (DE)

▫ Dr. Wolfgang Streitenberger, poradce generálního ředitele,
Generální ředitelství pro regionální politiku, Evropská komise (EU)

10 let nadnárodní spolupráce – výsledky a přání na politiku

10:00 Zvládání povodňových rizik - 10 let po povodni na Labi

▫ Frank Kupfer, státní ministr životního prostředí a zemědělství, Sasko (DE)

Udělení ceny v mediální soutěži „Protipovodňová ochrana“

Přestávka s podáváním kávy

11:00 Přání na politiku: Klíčová poselství LABEL

▫ Andreas Kühn, státní ministerstvo vnitra (DE)

▫ Helena Skálová, Ministerstvo životního prostředí (CZ)

11:15 **PANELOVÁ DISKUZE**

Všichni jsme na jedné lodi – Co můžeme v budoucnu ještě zlepšit?

12:30 **Zakončení konference**

Polední přestávka s podáváním občerstvení

Moderátor konference:

Robert Burdy, Středoněmecký rozhlas (mdr)



EXKURZE – ČTVRTEK, 21.6.2012, 17:30–18:30

1. Albertinum – archa umění

Tzschirnerplatz 2, Drážďany; vchod přes Brühlskou terasu
Povodeň v roce 2002 postihla také Albertinum – byly zatopeny sklepní skladovací prostory. Díky rozsáhlé akci na záchranu umění však byla díla přesunuta do bezpečí. Požadavek skladovacích prostor pro nevystavovaná díla, které by byly zabezpečeny před povodněmi, byl v Albertinu uveden do praxe: vznikla „archa pro umění“.

DE, EN, CZ, PL



max. 30 účastníků

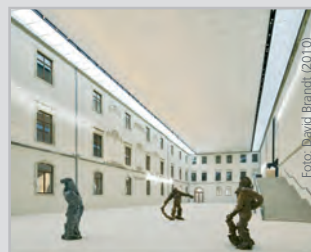


Foto: David Brandt (2010)

2. Skleněná manufaktura

Lennéstraße 1, Drážďany

Ve Skleněné manufaktuře firmy Volkswagen se vyrábí VW Phaeton. Jedná se o otevřenou, transparentní stavbu, která se nachází uprostřed Drážďan. Tak je celá montáž Phaetonu zinscenována jako veřejný zážitek.

DE, EN, CZ, PL



max. 100 účastníků



Foto: X-Wienzar

3. Prohlídka Drážďan na téma protipovodňové ochrany

Město Drážďany není ohroženo povodněmi pouze ze strany Labe, ale také různými menšími řekami a potoky. Protipovodňová zařízení města byla a jsou od povodňových událostí roku 2002 stále renovována. Při prohlídce historického města budou představena některá zajímavá ochranná zařízení.

DE, EN, CZ, PL



max. 60 účastníků



Foto: Steffen Müller

ORGANIZAČNÍ POKYNY

Místo konání

Zasedací sál Saského zemského sněmu
Bernhard-von-Lindenau-Platz 1
01067 Drážďany



Přihláška

Účast na konferenci je zdarma, počet účastníků je však omezen.

Přihlašte se proto **do 25.05.2012** pomocí přiložené přihlášky u:

Saského státního ministerstva vnitra

Oddělení 45: Evropské územní plánování, regionální rozvoj

Email: Regionalentwicklung-eu@smi.sachsen.de

Fax: ++49 (0) 351 564 3459

Použijte prosím přihlášku (ke stažení také
na webové stránce LABEL: www.label-eu.eu)

Ubytování

Seznam s doporučenými hotely je k dispozici
ke stažení na www.label-eu.eu.

**Pokoje jsou objednány v hotelu „Motel One“
na Dresdner Palaisplatz.** Zde máte až **do 21.05.2012**
možnost rezervovat si pokoj pod heslem „LABEL“:

Motel One, Palaisplatz 1, 01097 Dresden

Tel.: ++49 (0)351 655 738 0

Fax: ++49 (0)351 655 738 10

dresden-palaisplatz@motel-one.com

Popis přerážezdu s využitím veřejné dopravy

- S-Bahn (příměstská železnice) až do zastávky „Dresden - Mitte“, potom dále pěšky směrem k Labi
- tramvají č. 11 až do zastávky „Am Zwingerteich“
- nebo linka 4, 8 a 9, zastávka „Theaterplatz“



Pořadatel

STAATSMINISTERIUM
DES INNERN



Freistaat
SACHSEN

Lead partner projektu LABEL

Saské státní ministerstvo vnitra

Evropské územní plánování, regionální rozvoj

Kontaktní osoby: Regina Hille, Andreas Kühl

E-Mail: Regionalentwicklung-eu@smi.sachsen.de

Tel.: ++49 (0) 351 564 3456, Fax: ++49 (0) 351 564 3459

Externí koordinace projektu LABEL,
odborně organizační podpora konference

INFRASTRUKTUR & UMWELT, Professor Böhm und Partner

Kontaktní osoby: Stefanie Greis, Dr. Peter Heiland

E-Mail: label@iu-info.de

Tel.: ++49 (0) 6151 8130 0, Fax: ++49 (0) 6151 8130 20

Projektoví partneři



The project is implemented through the CENTRAL EUROPE programme and co-financed by the European Regional Development Fund. CENTRAL EUROPE is a European Union programme that encourages cooperation among the countries of Central Europe to improve innovation, accessibility and the environment and to enhance the competitiveness and attractiveness of their cities and regions.